

SÉNAT DE BELGIQUE

RÉUNION DU 9 MARS 1935

Rapport de la Commission des Finances, chargée de l'examen du Budget des Recettes et Dépenses pour l'exercice 1933.

(Voir le n° 5-XX du Sénat.)

BELGISCHE SENAAAT

COMMISSIEVERGADERING VAN 9 MAART 1935

Verslag van de Commissie van Financiën, belast met het onderzoek van de Begroting der Ontvangsten en Uitgaven voor Order voor het dienstjaar 1933.

(Zie n° 5-XX van den Senaat.)

Présents : MM. le baron DE MÉVIUS, président ; BOLOGNE, BREUGELMANS, le comte DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, FRANÇOIS, HUYSMANS (Armand), INGENBLEEK, LABOULLE, LOGEN, MOYERSON, MULLIE, OHN, PIERLOT, VAN OVERBERGH et DE CLERCO (Joseph), rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de Budget des Recettes et Dépenses pour ordre de l'exercice 1933 est évalué à la somme de 158,529,944,108 francs. Les prévisions sont donc en diminution d'environ 28 milliards sur 1932.

Dans le total des 158 milliards du présent Budget, les recettes à effectuer par l'Administration des postes pour le service des chèques postaux et virements internationaux entrent pour 145 milliards, soit 30 milliards de moins que pour l'exercice précédent.

Divers fonds pour ordre ont été supprimés. Tel, par exemple, le produit net à provenir de la liquidation des biens et intérêts allemands sous séquestre.

Ces opérations sont enfin terminées et le poste est devenu inutile.

D'autres fonds en assez grand nombre ont été introduits. La note jointe à l'Exposé du Budget fournit en ce

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het ontwerp van Begroting der Ontvangsten en Uitgaven voor Order voor het dienstjaar 1933 wordt geraamd op de som van 158,529 miljoen 944,108 frank. De vooruitzichten wijzen dus op een vermindering van ongeveer 28 milliard in vergelijking met 1932.

In het totaal van 158 milliarden van deze Begroting komen de ontvangsten voor van het postbestuur voor den dienst der postchecks en de internationale overschrijvingen voor 145 milliarden, hetzij 30 milliarden minder dan voor het vorige dienstjaar.

Verscheidene fondsen voor order werden afgeschaft. Dit geldt bij voorbeeld voor de zuivere opbrengst van de vereifening der Duitsche goederen en interesten onder dwangbeheer.

Deze verrichtingen zijn eindelijk afgehandeld en de post is nutteloos geworden.

Een tamelijk groot aantal andere fondsen werd ingevoerd. De nota gevoegd bij de tabel van de Begroting

qui les concerne les détails et précisions que l'on peut désirer.

D'après les chiffres du Budget, l'État recouvrera au profit des communes 637 millions contre 622 en 1932.

La note annexe détaille cette somme. Elle donne par impôt le produit probable à recouvrer pour chaque taxe ou contribution.

Nous tenons à le signaler ici, car ces chiffres ne figurent guère dans d'autres documents parlementaires.

* * *

Le Budget contient en annexe les Bilans et Comptes des Profits et Pertes des exploitations agricoles autonomes de l'État relevant des Ministères de l'Agriculture et de la Justice. L'examen de ces bilans pourra utilement avoir lieu lors de la discussion des Budgets des Ministères dont ils dépendent.

La Commission à l'unanimité émet cependant le vœu de voir dresser ces Bilans d'une façon uniforme suivant les principes d'une saine comptabilité industrielle et qu'il soit indiqué, pour chaque exploitation, son étendue en : prairies, terres labourables, bois, etc.

Votre Commission vous propose par 9 voix contre 6 d'adopter le présent Budget des Recettes et Dépenses pour ordre tel qu'il vous est proposé.

Le Président,
Baron DE MÉVIUS.

Le Rapporteur,
JOSEPH DE CLERCQ.

geeft daaromtrent alle gewenschte bijzonderheden en verduidelijkingen.

Volgens de cijfers van de Begrooting zal de Staat ten behoeve der gemeenten 637 miljoen invorderen tegen 622 miljoen in 1932.

De bijgevoegde nota ontleedt deze som. Voor elke taxe of belasting geeft zij de vermoedelijke opbrengst van de invordering aan.

Wij wijzen erop, daar deze cijfers schier niet voorkomen in andere parlementaire stukken.

* * *

Een bijlage bij de Begrooting bevat de balansen en winst- en verliesrekeningen der zelfstandige landbouw-exploitaties van den Staat afhankelijk van de Ministeries van Landbouw en van Justitie. Het onderzoek van deze balansen zal best plaats hebben bij de bespreking van de Begrootingen der Ministeries waarvan zij afhangen.

De Commissie drukt nochtans eensgezind den wensch uit deze balansen op eenvormige wijze te zien opmaken volgens de beginselen van een gezonde bedrijfscomptabiliteit, en voor elke exploitatie haar uitgestrektheid in weiden, akkergrond, wouden, enz., te zien aanduiden.

Met 9 tegen 6 stemmen stelt uw Commissie U voor deze Begrooting der Ontvangsten en Uitgaven voor Order aan te nemen zooals zij voorgesteld is.

De Voorzitter,
Baron DE MÉVIUS.

De Verslaggever,
JOSEPH DE CLERCQ.